

الشيخون



إبراهيم رمزي

مكتبة علي بن صالح الرقمية

إبراهيم رمزي



الهوري

رواية تمثيلية ذات فصل واحد

1922



كتب أونلاين
كتب للجميع

مكتبة علي بن صالح الرقمية

أشخاص الرواية

- الهوّاري: رجل شريد من صحراء عيذاب بمصر سنة ٦٠
قام بأداء هذا الدور عبد العزيز أفندي خليل.
- الأب: أبو مصطفى وعمدة إحدى قرى الفيوم سنة ٦٠
قام بأداء هذا الدور عباس أفندي فارس.
- مصطفى: ابن العمدة وعاشق سلمى تلميذ بمصر سنة ١٧
قام بأداء هذا الدور الشيخ حامد مرسي.
- الأم: أم مصطفى امرأة العمدة سنه ٥٠
قام بأداء هذا الدور الست ماري كافوري.
- سلمى: ابنة أبي الفوارس الهواري سنه ١٥
قام بأداء هذا الدور الست سرينا إبراهيم.
- جمع من الفلاحين والفلاحات وامرأة من القاجار.

* * *

وضعت هذه الرواية في شهر يونيه سنة ١٩١٨ ومثلتها فرقة الأستاذ جورج أبيض في تياترو باتيه في ١٢ أغسطس سنة ١٩١٨ ولحن أناشيدها الأستاذ سيد درويش.

المنظر

(«حضير» في منزل أبي الفوارس الهواري من دوار أبي مصطفى عمدة القرية الفيومية. به مصطبة إلى أعلا. إلى جوارها من اليمين باب، هو في الوسط، واسع يظهر منه عن بعد مزرعة قطن أشرفت عليها شمس الغروب فهي زاهية وإلى يمين المرشح باب غرفة وإلى يساره غرفة أخرى بل هي ردهة تؤدي إلى بيت العمدة. والمكان مفروش بحصيرة «قياس». والمصطبة عليها «شريط» من السمار له مساند من القطن، مخدات.. وقد ترى أدوات المنزل من قفل وزير وما يلحق بمنزل عربي يعيش عيشة الفلاحين من أدوات الدار.

إذا ارتفع الستار وجدت الحسنة سلمى جالسة في حالة تفكير على المصطبة وهي لابسة جلابية عربية قصيرة أي أنها تصل إلى ما دون الركبة بفتر تقريباً. وعلى رأسها عطفة زرقاء. وهي بيضاء اللون خميرية لون الخد صغيرة الوجه وفي عنقها عقد من العقيق والخرز الأزرق.. ثم تسمعها تغني ترنما).

سلمى:

طال شوقي لحبيبي مصطفى
يا حبيب القلب أدرك مدنفا
غاب عني أشهرًا وما اكتفى
كاد يرديه التجني والجفا

(في هذه الأثناء كان مصطفى قد وصل إلى البلدة من المحطة وهو بلباسه الإفرنجي فلما سمعها تغني هذه الأبيات انطلق يرد عليها بالأبيات الآتية)

مصطفى:

أين سلمى أين من قد شغفا
إن تضنني بالسلام صلفا
بهواها القلب حتى تلفا
جدت يا سلمى بنفسي سرفا

(فلما سمعت سلمى صوته نهضت من مكانها وتلفتت هنا وهناك)

سلمى: من هذا الذي يسميني باسمي! أياكون مصطفى قد عاد من القاهرة! وي (يدخل مصطفى)

مصطفى! (تجري إليه ويجري إليها فاتحًا ذراعيه! وتستسلم له).

مصطفى: سلمى. سلمى. (يقبلها).

سلمى: مصطفى! مصطفى (وتتظر في وجهه تمتع عينيها برويته وتسكت مدة طويلة ثم تقول) أنت هنا أيها الحبيب! أنت هنا ولا تدخل عليّ! كيف! أخبرني.

مصطفى: أتيت من القطار إليك تَوًّا.

سلمى (تأخذه إلى الأمام): والله لو كنت قد مررت ولم تمل علي قبل سواي ما عفوت عنك.

مصطفى (بتلطف): كيف أملك أن أرى قبلك أحدًا. إن أمي تلتهب شوقًا إليّ وهي هنا لا يفصلها عنك إلا وصيد الدار. ومع ذلك ... (يقطع حديثه عن أمه) آه يا سلمى. ما تمنيت على الله شيئًا في هذه الأشهر الثلاثة التي احتبست فيها في المدرسة بعد عيد النحر إلا أن أراك وأملأ عيني من نور هذا الوجه الصبيح (يقبلها) وأمتع هذا الصدر بضمك إليه (يضمها إلى صدره) هنيهة من الزمان ليهدأ هذا القلب الذي يدق الآن لصاحبه دق البشرى بهذا اللقاء يا سلمى! كيف حالك أيتها الحبيبة؟

سلمى: كما ترى يا مصطفى! كما ترى! لقد شقني الوجد لنواك، ولطالما تمثلك جالسًا إلى جانبي في بطن وادي الصفصافة ثم تنبعت لنفسني فلم أجذك بجواري فأسرفت عيني في دموع تروي شبح تلك الصفصافة التي سقيناها من قبل شأبيب السعادة وأمواه الغرام. خبرني كيف كان بعدك عني؟

مصطفى (بتأوه خفيف طويل): كيف كان! كيف كان! ألا تعرفين (ثم ينطلق يغني الأبيات).

وما لقيت وما لاقى وما شهدا	سلي خيالك عن قلبي وما وجدا
واليوم من نار هذا القلب قد شردا	قد كان في القلب طيف منك يؤنسني
نفسى عليه من النيران إذ بعدا	فإن بكت وحدتي عيني فقد أمنت
حتى رقدن وجفني قط ما رقدنا	كم ليلة بتّها أرعى سواهدنا
فملن عني مع الصبح الذي وفدا	ملن مني أنات أرددها
بك الدموع وأشهد ذلك الرمدا	يا أيها الجفن خبرها بما فعلت
هلت تحيي محياّ البدر حين بدا	وإذ بلغت المنى فاعص الدموع إذا
عند اللقاء وغصن القد إذ ملدا	أو فارو بالدمع ورد الخد تلتمه
خدين منى مجرى حرقة أبدا	لا تجر يا جفن دمعي في اللقاء على الـ

(ينشد هذه الأبيات وعيناه مغرورقتان بالدموع فتدني سلمى يدها من عينيه وتمسح الدموع وهي

تحادثه أو تقبله بلطف)

سلمى: هون عليك أيها الحبيب. إنك الآن بين ذراعي فجفف هذي الدموع. حرام أن تجري دموع السرور على خدك حيث جرت دموع الوجد والأنين (تقول هذا وهي مغرورة بالدموع)

مصطفى: وأنت أيتها الحبيبة، لماذا تبكين؟

سلمى: إن هي إلا دموع فرح بلقياك اعتدتها في نواك أتسبب أنك فارقتني أيها الحبيب. لقد كانت أيامي بك وليالي فرقة ساعة تعقبها بطيفك لقياً هناءه. تدر لها عيني درة غبطة ونعيم (تجلس بجواره) ووما قريب نجمع اجتماعاً لا فراق بعده. أفتأبى عليّ أن أودع الوجد بدمعة وأستقبل السعد بأخرى!

مصطفى: افعلي ما شئت أيها الحبيبة فإني أعرف ما في الدموع من لذة الدامع. ولعمري (ذراعه حول عنقها) ليس من حق المحب أن يدل على المحبوب ببكاه. فإن له من هذي الدموع سلوى لنفسه وعزاء لروحه.

سلمى: هو كذلك أيها الحبيب (تتبه إلى وقع أقدام فتأنتت) من القادم؟

مصطفى (يتتبه بلطف): من؟

سلمى (تنهض وتسير صوب الباب الموصل إلى بيت العمدة إلى يسار المسرح بالنسبة للمتفرج): هذي أمك آتية.

مصطفى (ينهض عجلًا عن المصطبة): أمي! وا سواتاه! إنها ستعيب عليّ أني لم أرها أول الناس. ماذا أقول لها.

سلمى: قل لها ما شئت أيها الحبيب. إنه لا يغضبها أنك معي أو تكون لي.

مصطفى: كيف؟

سلمى: هي قالت لي ذلك ... مرحبًا بك يا خالتاه.

الأم (تدخل وعلى رأسها صينية عليها أطباق مغطاة وهي في لباس نظيف مهندم من لباس أهل القرى وعلى رأسها عصبة من الحرير النفيس الملون بمختلف الألوان ذات أهداب طويلة مدلاة فوق ظهرها وهي في الخمسين من عمرها أو دون ذلك): مرحبًا بك يا سلمى. هذا طعام أبيك يا بنيتي. (تلتفت) وي! مصطفى! أنت هنا!.

مصطفى: معذرة يا أماه.

الأم (تتاوّل الصينية سلمى فتدخلها هذه الغرفة اليمنى على المصطبة وتهرع الأم إلى ولدها تقبله):
يا حبيب قلبي! لقد علمت من الكلاف أنك وصلت من المحطة بالسلامة. فلما لم تدخل زعمت أنك
ذهبت للقاء أبيك (تعود سلمى). ولكنك لم تشأ أن ترى هذا أيضًا. أخذت تتساني يا بني. ماذا ينسي
الولد أمه إلا الحبيبة التي يهواها (تنظر إلى سلمى باسمه).

مصطفى: ما نسيت والله يا أماه. ولكني رأيت سلمى قريبة مني فلم أشأ أن أمر بدارها ولا أراها.
أنت علمتني ذلك يا أماه. ألم تقولي لي أثر عمك الهوّاري على أبيك في البر وابتنته سلمى على
أختي هاجر؟

الأم: صدقت يا بني. كن كذلك دائمًا. ولكني أم. فلا تؤاخذني إذا نسيت ما به أوصيتك.

سلمى (تتقدم منها وتتعلق بأكتافها وتنظر إليها): يا خالتاه. لو جازت الصلاة لغير الله لصليت لك.
ولكني لا أملك إلا حبًا عظيمًا وشكرًا خالدًا لا يعلم إلا الله وأبي نجواه.

الأم: أنت ابنتي يا سلمى (تقبلها) وستكونين لابني هذا عما قريب. لن يمر إن شاء الله أسبوع حتى
أزفك إليه وأراكما مني كالحمامتين لدى برجهما يتناجيان وسأبني لكما دارًا بالقرب مني، من مالي
أنا ثم أهبها لك أنت يا سلمى (تقبلها).

سلمى (تقع على ركبتها وتتعلق بالثوب حيث تصل يدها من قامة الأم): اللهم اغفر لي ركوعي.
فإنما هذا الجود من جودك وهذي المروءة من إحسانك. لا طاقة لي على شكرك قائمة (تأخذ يدها
وتقبلها).

مصطفى (يقف ينتهد من الفرح): وا فرحتاه.

الأم: سلمى. سلمى. انهضي يا بنيتي. وتعالى معي إلى الدار. لأعطيك العقد الذي دخلت به على
أبي مصطفى.

مصطفى: انهضي يا سلمى (يذهب إليها ويقبّلها) هذا عقد مبارك إن شاء الله. إنه من الدرر النادرة
يا سلمى وللدرّة في البيت بركة عميمة.

سلمى: شكرًا لك يا خالتاه.

الأم: واذهب الآن يا مصطفى إلى أبيك. إنه عند السواقى وإذا سلّمت عليه وجلست منه فقل له أمي

تقرئك السلام.

مصطفى: طوعًا يا أماه. ولكن ما معنى هذا. أنك لم تزيه منذ عهد بعيد؟

الأم (تضحك بهدوء وصوت لا أثر فيه للحدة مطلقًا. بل هو ضحك القانتات كالراهبات ومن أشبههن): ها. ها. إنه علامة بيني وبينه. لقد طلبت إليه أن يفتح ضيفنا الكريم في شأن زواجك فقال أنه يخشى أن لا تكون لك رغبة في الزواج وقد جعل عليّ أمر سؤالك. وها أنا ذا قد عرفت كل شيء فإذهب إليه أقرأه السلام. ثم تعال إلينا في الدار على بركة الله. هلم يا سلمى (تخرج هي وسلمى وإذ ينفرد مصطفى بنفسه يأخذ يتطلع إليها لحظة ثم ينطلق ينشد).

صفا لي الدهر يا سلمى فعاطيني	من ثغرك العذب، أقداحًا تداويني
دنا الوصال فلا دمع يياكرني	وجدًا عليك ولا نوح يغاديني
سأسهر الليل لا شجوا ولا أرقًا	بل فرحة بك في نعمى توالييني
صبرت للحب حتى إذ وهى جلدي	وافاني الدهر عن صبري يجازيني
أثنى على الدهر فضلًا كنت أنكره	والدهر أكرم نفسًا لا يعاديني
يا أيها الدهر عفوًا أن يلمك شج	هل يحسب الصب إلا في المجانين
أحق بالبر مسكين شكا فلحا	والصب يا دهر مسكين المساكين

(يهم بالخروج من الباب الأوسط وإذا بأبيه العمدة داخلًا فيلاقيه)

الأب: ولدي. مصطفى. مرحبًا بك في دار أبيك. لماذا لم تجئني يا بني؟ لقد علمت أنك وصلت من المحطة منذ ساعة. فلما تجيء إليّ تمتعني بنظرة إلى هذا الوجه الصبيح سعيت إليك يا بني.

مصطفى: عفوك يا أبي. لقد كنت على وشك أن أسعى إليك ساعة دخلت. فإن أبي الله إلا أن تجيء أنت إليّ فذلك لأن الله يأبى إلا أن يكون لك الفضل عليّ في كل شيء وليكون لي من تقصيري خجلة تذكرني دائمًا أنني لا أستطيع أن أجزيك عن برك بي لا حبًا ولا شكرًا. أعف عني يا أبتاه! أعف عني (تدمع عينه).

الأب: إليّ يا بني إليّ. لا تبك لماذا تبكي. إنني إنما أعيش لك وأسعى. وأجمع المال ليكون لك عدة في الحياة. فإذا سعيت على قدمي فإنما أسعى إلى نفسي. وحسبي يا بني أن أراك بعيني كل يوم هذا جزائي منك ولا أطلب إليك سواه.

مصطفى: آه يا أبي. لولا أنه يجري في عروقي من دمك النبيل فيض كوثرني لأفسدني هذا المقال. ولكنني أعلم يا أبتاه أن حب الوالد من حب الله. ومن يحببه الله فقد وجبت له عليه الصلاة. سأصلي

يا أبي! أجل سأصلي فوق الفروض والسنن، فرضًا علي بما نعمني به من حبك. ثم أدعوه أن يطيل في حياتك لاتذوق نعيم الجنة في الدنيا. فما حياتي في جوارك إلا كحياة الأبرار في ظل الملائكة الأطهار.

الأب: شكرًا لك يا بني شكرًا (يقبله) أرأيت أمك؟

مصطفى: أجل يا أبي: وهي التي دلنتني على مكانك حين هممت إليك محملاً منها برسالة سلام.

الأب: كيف؟ ماذا حملتك؟

مصطفى: كلفتني أن أذهب إليك فأقرئك السلام.

الأب (بيتسم): وعليها السلام ورحمة الله. (يسكت ثم يتكلم) أفأنت إذن لا تأبي زواج سلمى؟

مصطفى (بحياء): أبي!

الأب: لا تستحي مني يا بني. خبرني ولا تحتشم. لقد كانت عزيمتي قد صحت على تزويجك في هذا العام بعد إذ أتممت دروس المدرسة وبلغت سن الرشد إني لا أود لك أن تسلك طريق الحكومة، لا كبيرًا عنها، ولكن أجدادك الأقدمين كانوا حكامًا ومنهم من لم يرض الله ولا الخلق وأنا رجلٌ عجوز احتسبت أولادي عند الله جميعًا كما احتسب ضيفنا الهواري ذكوره جميعًا. وأشتهي يا بني أن أرفك إلى عروس يرتاح لها قلبي كما ارتاح لأمك المباركة، ليكون لك أولاد يتصل بهم نسبنا في الصالحين. فماذا ترى في ذلك؟

مصطفى: أنت وما ترى يا أبتني.

الأب: أيرضيك أن أرف إليك سلمى ابنة ضيفنا الهواري؟

مصطفى: أبي!

الأب: أريد أن أسمع منك جواب الرضا إن رضيت. إن أمك تبلغني رضاك. ولكني أود استماع الجواب منك (بيتسم).

مصطفى: أجل يا أبي. افعل ما تريد متكرماً.

الأب: أم ترى أن أرف إليك فاطمة ابنة خالك.

مصطفى: بل سلمى يا أبي. إني أحب سلمى.

الأب: ها. ها. ها. فلتكن سلمى يا بني. هذي فتاة تصلح لك وما كنت أشتي إلا أن أراها في بيتي قياماً بحق المروءة علي: لا تحسب يا بني أنها كعامة الناس. إن أباه هذا كان سيد قومه. كان زعيم بطن من الهوارة يسكنون صحراء عيذاب ثم اختلف بعضهم معه على دار وتقاتلوا حتى أفني بعضهم بعضاً. وكان أبو الفوارس مقهوراً فنبا بنفسه عن مكان ذلته تاركاً من ورائه جثث خمس من أولاده وقصد الفيوم بابنته سلمى هذي وعمرها إذ ذاك دون التاسعة: ولما نزل علي يا بني ضيفاً لم يكن يتذوق طعامنا إلا كل ثلاثة أيام، كبراً عن طعام الناس. ولكني كنت وحقك يا مصطفى لا أذكر أنه ضيفي ولا أشعر أنه في بيتي. وإنما أشعر أنني وإياه في بيت الله. فما هذا الملك الواسع إلا من فضل الله. ولقد عاشرت الرجل فتبينت حاله وتفحصت معدنه. وعلمت أنه نقطة عطر مشتارة من ربيع الأعراب. ولقد كنت تاكلًا وكان تاكلًا أيضًا فجمع الأسي بيننا. ثم رأيت يتأفف من مكثه عندنا فأقطعته ما ورثته عن أمي وقلت له أن هذه الأرض لقاح لا يملكها أحد. إنما هي لمن أرادها. فأخذها يزرعها ليطعم نفسه منها. وأعطيت هذه الشقة من دوايري حتى يبني له داراً. ولكنه علم بعد عهد أن الأرض لي فأكبرها ولم يعلم أنني غيرت من حبي له. فأوى الرجل إلي وأقسم لا يفارقني حتى الممات.

مصطفى: أحسنت الصنيع يا أبي. أحسنت.

الأب: فإذا زوجتك من سلمى، فإني أزوجك ابنة رجل كريم. أي عربي في الأرض لا يعدل ملكاً!
مصطفى: أجل يا أبتى أجل.

الأب: حسب الإنسان في الدنيا أن يكون عربياً ليكون كريماً. فإذا زفت سلمى إليك، أتم به برهان ودي للهواري، فإنما أرف إليك بها العزة والمجد والطهارة بله هذا الجمال الذي لا يفوقه فيها إلا جمال نفسها وأدبها.

مصطفى: صدقت يا أبي! صدقت.

الأب: هنيئاً لك يا بني ولي ولأمك. اذهب الآن إليها وخبرها تبعت في طلب أختك هاجر هي وأولادها وزوجها من كفرة سليم على الفور. إنني سأفتح الهواري في شأنها الساعة. ولن تبين الليلة يا مصطفى إلا عروساً.

مصطفى: أمسك يا أبي عني! إن صدري صغير لا يسع كل هذا السرور. أرجئ ليلة العرس أو أخفها عني وليكن عقد الزواج سرّاً. وإذا زففتي فليكن بلا حفاوة. حتى لا يعلم هذا القلب النائر (يضع يده على قلبه) بهذه السعادة ولا ينفطر. أمسك يا أبي أقصر (ينشد وهو بين ذراعي أبيه)

أيها القلب تمهل وانتد
أوشك الصدر الذي تضربه
لا تصدق أننا نلنا المنى
ليس ما تنظر إلا حلما
كلما تخفق أن ينهدما
إنها أبعد من هذي السما

(ثم يلتفت لنفسه)

فاعتبر يا قلب، من يدريك ما
ما لنفسي قد تولاهما الأسي
لا يركك القول يا قلبي وكن
دق يا قلب وثب واضفر ونل
وال دقائق ممرًا وته
في ضمير الغيب عني كتما
وغدا قلبي لقولي وجما
مثلما تهوى طروبًا مغرما
لذة العيش ولاق النعما
واملاً الأسماع بشرى كرما

(يخرج من باب الوصيد إلى الدوار)

الأب: أجل يا بني هكذا يكون.

(وإذا بالهوارى قد دخل وهو لابس طربوشًا مغربيًا ذا زر طويل وعلى صدره شال أبيض من
الحرير وفي رجله مركوب أحمر)

الهوارى: سلامٌ على أخي العمدة الكريم.

الأب: وعليك السلام يا أبا الفوارس. لقد هممت أن ألقاك فساقتك الله إلي.

الهوارى: خيرًا إن شاء الله (يجلس على المصطبة) أجد شيء؟ إنني علمت أن ولدنا مصطفى قد عاد
من مصر سالمًا ليقضي معنا أشهر العطلة فهل رأيته.

الأب: أجل كان معي الآن ثم دخل إلى أمه.

الهوارى: حمدًا لله على سلامته.

الأب: سلمك الله (سكوت) يا أبا الفوارس!

الهوارى: لبيك يا عميد الكرام.

الأب: لي حاجة لديك.

الهوري: مقضية إن شاء الله. تالله لقد أقسمت لا أخيب لك رجاء ترجوه. مر تطع. إن لك في رقبتي ذمة لا تخفر.

الأب: شكرًا لك يا أبا الفوارس. أنت تعلم أنني مثلك رجل عجوز أكلت القبور أولادي.

الهوري: أبقى الله عليك مصطفى. أنه لخير من قبيل.

الأب: أمين. أمين وأرى أنه قد بلغ سن الرشد منذ عامين واليوم أتم علوم مدرسته في مصر. وحصل ما يكفيه فيما أظن لتدبير ما تركه لي أبي من الأرض الواسعة وما حصلته بإذن الله وتوفيقه.

الهوري: تبارك وتعالى.

الأب: ولقد خطر لي يا أبا الفوارس أن أزوج الغلام في حياتي لأطمئن عليه وأفرح به.

الهوري: تحسن صنعًا. إن الزواج ليحفظ على المرء نصف دينه.

الأب: وإذا كانت الزوجة صالحة حفظت عليه النصف الباقي.

الهوري: صدقت. صدقت.

الأب: وقال النبي عليه السلام «تخيروا لنطفكم فإن العرق دساس».

الهوري: عليه الصلاة والسلام. هذا رأينا نحن الهواره والعرب أجمعين. وإلا لفسدنا وفسدت الأرض بنا.

الأب: ولقد رأيت أن اجعل صلتني بك بعد مماتنا كما كانت في حياتنا وإن تكون ابنتنا سلمى واسطة لذلك.

الهوري (يستوي متنبهًا): ماذا! ابنتي!

الأب: أنتم أيها الأعراب أظهر خلق الله دمًا وأعزهم وآباهم للضيم.

الهوري (يعود إلى مجلسه مفكرًا): شكرًا لك..

الأب: أنا رجل لا أدانيك صراحة نسب. وإن كنت من سلالة السلطان طومان. إذ استوطن أحدهم الفيوم فآرا من سيف السلطان سليم لما غدر بالسلطان المصري ثم اختلط بأهلها وخلف ذرية كنت

أنا من بعضها.

الهوري (بتأوه):

رحمة الله على عهدٍ مضى
يوم كان الناس يعيشون إلى
يوم كان الحر من أفاذهم
وأراني باخعا نفسي بما
وزمان كنت فيه سيدا
ضوء ناري في العشي أبدا
لا يمّني النفس مني ولدا
أوجب الفضل عليها والندی

الأب: ماذا تعني يا أبا الفوارس؟

الهوري: لا تقل يا أبا الفوارس. إن فوارسي قد ماتوا قتلهم أهلوهم في صحراء عيذاب ولم يبق من سكان العرين إلا سلمى.

الأب: بركة الله فيها أن شاء الله.

الهوري: يا ليتني أفقدتها ولا أفقدت شعرةً من أولادي.

الأب: معذرةً إليك يا أخي. أيسوءك أن يسألك أخ لك لم تلده أمك زواج ابنتك بابنه؟

الهوري: أه. أيها العمدة. كيف آبي عليك هذا وليس في مقدوري أن أرد إليك جميلاً وقد أقسمت لا أخيب لك رجاء. أما جنتك من صحراء عيذاب ثاكلًا محزونًا فعزيتني وأمنتني وجعلتني من بعض أهلك! تسقيني أنت القهوة بيدك وتحمل الطعام إليّ امرأتك وأنا رجل أنزلتني الأيام منزلة فوقها منازل الصغار والذلة! ثم ألم تعطني من مالك أرضًا واسعة فوق ما يرجو طالب الدنيا ولم يكن لك فيها منّ ولا إعلان!

الأب: لا تذكر الأمر بحقي عليك فما كان جودًا مني بل كانت أمانة الله عندي حتى جئت فأخذتها. لقد كانت أمي عربية من بني سليم. فإن أصابك مني شيء فهو حق لك لأنني ما أقطعك إلا ما ورثت منها والعربي أحق بتراث العربي.

الهوري: ذاك غاية الفضل يا أبا مصطفى. نعم أنا هوّارة يا أبا مصطفى. ولن يسمح الهواري بزواج ابنته من غير هوارى صميم. ولكني لا أستطيع أن أدلك على مكان جميلك من نفسي إلا بإجابة سؤلك خذ ابنتي. لتكن لك بعد ساعة إذا أردت.

الأب: لقد نسيت عادتكم يا أبا الفوارس. فإن كان في نزولك عنها ما يسوءك فقد نزلت عن رجائي.

وما أرجو منك رد جميل. فما لي عليك جميل وإنما ابتغيت منك فضلًا.

الهوراري: لك ابنتي. لقد رفعت يدي عنها. امض في شأنها كما ترى لا رأى لي معك.

الأب: شكرًا لك يا أخي شكرًا. أكون بعد ساعة إذن؟

الهوراري: أجل بعد ساعة إذا أردت.

الأب: ائذن لي بشكرك. إنك أوليتني اليوم فضلًا جزيلاً (يقبله والرجل جالس) إني ذاهب الآن لأعد حفلة الزفاف وسأجعل مهرها مئة فدان ثم أهب لمصطفى بهذا الزواج مئتين ويكون له ولأخته الباقي وهو غير قليل.

الهوراري: افعل ما ترى. وأرسلها إلي متكرماً.

الأب: سمعًا. سلام عليك (يخرج من الباب الأيسر)

الهوراري: وعليك السلام والرحمة. (ثم ينهض ويتمشى في المكان منكس الرأس مدة ثم يرفعه ويتكلم).

أه من جور هذا الزمان. أه من تخاذل الإخوان. أيها العرب الذين قاتلوني في صحراء عيذاب. فقتلوا رجالي وأولادي. وسبوا حريمي. وأفنوا بيت أبي الفوارس حتى لم يبق منهم إلا هذا الشيخ النادب. وتلك الفتاة اليتيمة هذا أنا ذا أنتقم منكم بما فعلتم. وهذي ابنتي: المهرة العربية الفرهة، أرفها بملكي إلى برنون من برادين هذه الأرض التي تضيع فيها الأنساب كما تضيع نقطة ماء السحاب في لجة البحر في العباب (يسكت ويتمشى ويكاد يختنق) وا سواتاه. وا سواتاه. أمنتقم أنا منكم أم أن هذي يد الدهر لا تزال تتغلغل في جوف حياتي! تنتزع منها قلبها وروحها ثم تتركني صعيذاً جرزا لا يحدث عني محدث ولا يخبر عني صدى! ابنتي. ابنتي التي فررت بها من حومة الموت أسلمها بيدي إلى نغل من الأنغال، لتقطع نريتني. وليكون لي منه أخرى توأخي الشيطان وتكون شرًا في الناس وبؤسًا! (يسكت ويبكي) أيها الهوارة الذين قاتلوني وقتلوا أشبالي أمام عيني، لقد عفا عنكم هذا القلب المحترق عفا عنكم طرفي الناكل! لو جاءني بالأمس منكم فتى حافي القدمين، عاري الرأس، لا معتذراً ولا راجياً. ومد يده إلى ابنتي، غالباً، ليفعم نفسي غمًا، ما أبينتها عليه. بل لزودته بما في يدي شاكراً راضياً. فإنما دمكم أيها الأعراب أظهر الدماء وإن أفسدته الأحقاد. وأباؤكم أشرف الأباء وإن عقهم الأحفاد (يسكت ويتمشى) وي. وي ماذا جد بي ماذا عراني؟ ما لي أنسى فضل هذا الفلاح الكريم علي ما لي أنكر بره بي وا سواتاه ألم يجدني شريداً فأوى وعارياً فكسا. وجائعاً فأطعم. وعائلاً فأغنى. يا الله من جحود الإنسان! كيف أبى عليه ابنتي

وما نماها إلى فضلة ولا أبقاها إلى اليوم إلا بره. وهذه النعمة التي أمرح فيها وأتقلب! أليست نعمته! لك ابنتي يا مصطفى جارية. ألا إنما نسب الإنسان حسبه وما كان فضل أبيك عليّ، ومذكور كرمه في هذه الأرض إلا دليلًا على كرم المحتد وطهارة الأرومة. ويح الأعراب ما أشد كبرهم وأخطل رأيهم. من أنا في الناس حتى أبي على هذا الجواد عذراء أنزلها كشح أهلها مرتبة الإماء (بتعجب) من أنا. من أنا! أنا عربي. أنا هواري. أنا أخو رسول الله ونصيره. تبّ فؤاد لم يرع حرمة أهله. وشلت يمين تطعم المرء لذله! أيشتريني الرجل بلقمة، ويقتلني في ابنتي بمكرمه! لقد طال ما أكرمنا الناس وأطعمنا! ويحي لن يجري في عروق أحفادي دم من نغيل. ماذا يقول الأعراب عن أبي الفوارس! وماذا أقول لنفسي (يسكت) أفر بها من هذا المكان؟ أفر. أنا أفر وفي رقبتي للرجل ذمة وجميل وقسم ثم وعد. وا سواتاه. اللهم أخرجني من أزمة هذا الضيق وأولني منك مئة وهدى. أقتل نفسي لكي لا أشهد بعيني جريمة يدي؟ ولكنه عار عليّ. واحر قلباه! ماذا ينفعني قتل نفسي ولن يمحو سوء سمعتي ومفسدة الأحفاد (يسكت ثم يتكلم بصوت خافت) أقتل الغلام (يسكت) أقتل مصطفى! وي! ماذا أصابني حتى أجزى الرجل عن برّه بي أبد هذه الأعوام قتل ولده. لقد أنكرتني المروءة إن أنا هممت بمثل هذا (سكوت) سلمى! أقتلها؟ أجل. هي ابنتي حتى اليوم. هي ملك يدي. أقتلها تفاديًا من عار تزويجها هذا أدفع للريب عني وسوء الظنة: ولن يكون مصاب الفتى فيها كبعض مصابي: إن في الدنيا كثيرًا من أمثالها أما شرفي فواحد. وما أقتلها إلا ليعلموا أنني لا أنكر جميلًا. ولا أطيق نغيلاً. للموت أولى لها وأستر وبني أبر وأرحم.

سلمى (من الخارج): أبي! ها أنا ذا.

الهواري: هذي هي. هذي هي. (يجرد سكينًا من حزامه ويذهب إلى باب الوصيد ويضربها عند دخولها).

سلمى: ما هذا يا أبي (تطل من الباب ثم تتراجع وتقع) أنا سلمى ابنتك. سلمى أنا آه. آه. عفا الله عنك يا أبي (تسقط داخل الدوار).

مصطفى (من الخارج): ما هذا؟ سلمى! أدركونا أدركونا.

العمدة والأم: ما هذا. سلمى. هذا دم. وا مصيبتاه!

مصطفى (يدخل): ما هذا يا عمّاه لماذا قتلتها! أواه!

الهواري (كأنه لم يفهم السؤال): الآن محّا أبو الفوارس الهواري عار الأحفاد وجاء بالبرهان اعترافًا بالجميل. لم أكن أطيق نكران الجميل فوهبتها ولم أكن لأخون عهد العرب بتزويجها من نغيل فقتلتها.

العمدة (يدخل): لا حول ولا قوة إلا بالله!

الهوراري: أيها العمدة الكريم لك مني جسدها ولي روحها وقد أخذت نصيبي في ابنتي فخذ الآن نصيبي (يلتفت إلى ابنته وصوته خافت مبجوح) أما أنت يا ابنتي فوداعًا (بيكي) وداعًا يا حبة قلبي: وإذا لقيت ربك فاشفعي لأبيك واعذري (يعلي صوته) لا تنسي أن النار خير في هذه الدنيا من العار. سلام عليك. سلام (ويخرج جاريًا)¹.

الأم: هلم يا أبا مصطفى. هلم بنا نذهب بها إلى النوريه إن في الفتاة نفسًا يتردد (يذهب العمدة إلى امرأته ويحملان الفتاة ويخرجان بها أما مصطفى فإنه منذ الأول يرتمي على المصطبة وهو في غيبوبة طويلة ثم يفيق).

مصطفى: أين ذهبوا بها. أين هي. آه واحر قلباه (ثم ينشد)

يا دهر غدرك لم يخطر على بالي	قد خيب الدهر يوم الوصل أمالي
يصلى لها القلب نارًا ذات أهوال	ماذا جنيت أكان الحب مائمة
نعمة الحياة إذا وافت بإقبال	أم أنت مغرى بأهل الحب تحرمهم
إن كان هذا فإني تائب سالي	والله يا دهر ما كان الهوى بيدي
عني الجزاء إليها وهو أولى لي	هيني جنيت فلم أخلفتني وعدا
فإن تصبها تصب قلبي وأوصالي	أم أنت تعلم أنا في الهوى شرع
والرمح ترهفه من قدها العالي	قد كنت أحسب سيف اللحظ يحرسها
على الحبيبة ثغر باسم حالي	وكنت أحسب أن الدهر يعطفه
هلا جعلت لها من إلفها تالي	ويا أباهما وقد أهوى بطعنته
يذكر لك الله إلا شر أفعال	إن يجعل العرب خيرًا ما فعلت فلم
تعارفا في الهوى كانا من الآل	الحب فوق غضاضات النفوس ومن
يسمو به الحب من حالٍ إلى حال	ومن تكون به حال يعاب بها

(يدخل العمدة وامرأته عجلين إلى مصطفى ويصيحان)

الأم: تنتشط يا بني وافرح. إن سلمى لم تمت.

مصطفى: لم تمت!

(يسير إليها ويقبض على أكتافها)

الأب: ستأتيك على الفور على قدميها.

(عند ذلك يدخل الفلاحون والفلاحات الذين كانوا مع سلمى يزغردن وتتبعهم سلمى ضعيفة بين أيدي النوريه فلما يراها مصطفى يهرع إليها ويحتضنها ويجلسها على المصطبة)

مصطفى: سلمى. سلمى. لقد رذك الله إليّ. إنه لا يرضى لحبيبين مثلنا فراقًا كالذي أراده أبوك. إلى صدري أيتها الحبيبة. إليّ.

سلمى: مصطفى. مصطفى!

الأب: خذوا بشارتكم أيها الأحباب. وأنت أيتها الضيفة الكريمة (للنورية وتقدم) لتكن لك عليّ عادة ثلاثة أرادب من القمح ومثلها من كل ما تخرج الأرض كل عام بما بشرت وداويت. خذي الآن هذا (يقدم لها كيس نقود).

الأم: ومثلها مني من مالي الخاص.

النورية: شكرًا لك يا سيدتي.

مصطفى (ينشد):

حَنَّ الزمان وجاد لي	بك يا حياتي والمنى
ما عدت أشكو لوعتي	يومًا ولا أخشى عنا
هذا النعيم المرتجى	وأبي كرضوان هنا
قومي ادخليها وافرحي	وتقبلي رسل الهنا

(فتقع على صدره فرحة وهي تقول)

سلمى: مصطفى. مصطفى.

ثم يأخذها بلطف ويسير بها نحو الدوار والفلاحون والفلاحات يزغردن ويسدل الستار.

¹ هنا انتهت الرواية في الأصل ولكن الأستاذ أبيض ود أن يفرجها وطلب إلي أن أختتمها ختامًا ترتاح به النفوس فأضفت ما يأتي بعد ذلك ومع ذلك فقد دعاهم الموقف إلى الدخول بسلمى قتيلة وإسدال الستار بعد إنشاد القصيدة التالية.